



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 9월 30일

**Cuomo** 주지사는 뉴욕 주에게 22.4백만 달러의 교육 지원금 수여 발표

**6,000명의 소외된 중학생이 대학에 진학할 수 있도록 도울 연방 자금**

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕 주는 Gaining Early Awareness and Readiness for Undergraduate Programs(GEAR UP)을 위해 미국이 수여하는 보조금 2천2백40만달러를 확보했다고 발표했습니다. 교육부는 저소득층 및 위험군 학생들은 대학교육 선수학습능력 준비를 지원받고 7학년에 시작하여 고등학교 과정 내내 지원을 받습니다. 주정부는 추가로 학생들이 대학 첫 해 동안에도 프로그램 지원을 더 받을 수 있도록 7번째 해의 자금 지원을 추가적으로 수여했습니다.

“지금은 학업 성취를 위한 도구를 더 많은 젊은 뉴욕커들에게 제공함으로써, 미래의 성공을 위한 그들의 기회는 극적으로 확대되며 그들과 주 전체에 이익이 됩니다.”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “이 자금으로 수 천명의 학생들은 고등교육에서 더 성공할 수 있으며 미래에 고소득 일자리를 얻기 위한 준비를 할 것입니다.”

고등학교 졸업율이 낮은 지역의 중학생을 대상으로 하여, Gaining Early Awareness and Readiness for Undergraduate Program는 학생들이 대학과 금융지원 옵션에 대한 인식을 높이고, 학문적 도전 과정에의 참여를 증가시키며, 그들의 신입생으로서의 첫해를 완료하도록 지원합니다.

참여 학군 역시 기술 조기 대학 고등학교 프로그램(Technology Early College High Schools program)에서 NYS Pathways을 통해 미래의 전문기술을 준비하는 수천명 중 해당 지역 학생들을 포함시킬 기회를 가지게 될 것입니다. - 중, 고등학교, 대학 및 직업 교육을 결합하여 지식에 초점을 맞추고 과학, 기술, 공학 및 수학이 필요한 학생들 중 특히 위험군 및 사회적 약자계층에게 이를 제공할 것입니다.

Elsa Magee, 고등 교육 서비스 회사 및 및 수상 지정 기관의 대표 대리는 “10개 주중 하나가 이 보조금을 수상했고, 우리는 대학의 수준을 높이기 위해 입증 된 프로그램과 우리의 고위험군 학생들의 진로 준비 서비스를 구현할 수 있는 독특한 기회를 가지고 있습니다. 우리는 오늘날의 글로벌 경제에서 성공적으로 경쟁하기 위해 반드시 필요한 학생 인구를 제공하기 위해 학교, 지역 단체 및 비즈니스 파트너들과 협력을 기대합니다.” 라고 말했습니다.

Korean

“자신의 전문 분야에서 서비스를 제공할 파트너는 뉴욕 주립 대학, 뉴욕 시립 대학, 대학 이사회와 뉴욕 주 재정 보조 관리자 협회를 포함합니다. 그러나 직접 서비스는 대체로 경쟁력있게 선택된 비영리 서비스 제공자가 제공됩니다. 협력 파트너 프로그램은 다양한 주립 및 비영리 참여자들이 포함되며 이들은 프로그램 전반에 걸쳐 학생들을 돕기 위해 참가할 것입니다.”라고 말했습니다.

상원 의원 Kirsten E. Gillibrand는 “밝은 미래를 가질 수 있도록 뉴욕의 모든 학생은 양질의 교육을 받을 권리가 있습니다. 고등학교를 졸업하고 대학에 등록하는 데 필요한 자원과 지원을 뉴욕의 중학교 학생들에게 제공하는 것은 학생들의 격차를 해소시키는데 도움이 될 것입니다 - 그래서 그들은 자신의 잠재력에 도달 할 수 있습니다. 이와 같이 반드시 필요한 자금은 또한 뉴욕이 21 세기 세계 경제에서의 경쟁력을 유지하고 이 지역에서 숙련된 노동력을 유지 할 수 있도록, 미래의 직업에 우리의 아이들을 준비시키는 데 도움이 됩니다.”라고 말했습니다.

하원 Nita M. Lowey는 “교육이 성공의 열쇠이며, 자신의 삶과 지역 사회에 변화를 찾고 아이들을 위해 많은 문을 열 수 있습니다. 교육부 보조금이 젊은 뉴요커들에게 더 나은 대학을 준비하고 미래의 작업에 대해 경쟁하도록 도움을 줄 것입니다. 하원 세출위원회의 간부로서, 나는 뉴요커의 교육에 대한 요구를 보장하기 위해, 증가 된 교육 자금을 얻기 위해 싸우는 것입니다.”라고 말했습니다.

의원 Carolyn McCarthy는 “나는 미 하원 교육인력위원회로서 우리의 가장 취약한 학생들이 고등 교육을 받고 직업에서 성공 할 수 있는 기회를 얻을 수 있도록 하기 위해 싸워왔습니다. 지속적인 교육과 기술 훈련은 세계 경제에서 매우 중요합니다, 오늘의 발표는 우리의 가장 취약한 많은 학생들이 인생에서 성공 할 수 있는 능력을 준비하여 앞으로 나아가는 또 다른 강력한 단계입니다. 나는 GEAR UP 보조금을 확보 돕는 Cuomo 지사의 리더십에 박수를 보내며, 그리고 이는 내 지역구의 도움이 필요한 학생들을 도울 것이며, 뉴욕 주에 걸쳐, 자신의 잠재력을 최대한 발휘하고 생산적인 사회의 구성원이 되도록 할 것입니다.”라고 말했습니다.

하원 의원 Tim Bishop은 “ 학생들이 대학 및 직업 준비하는 것은 오늘날의 고도의 경쟁적인 고용 시장에서 이보다 더 중요할 수 없습니다. GEAR UP는 연방 정부가 중등 교육과정 이후에서 성공을 위해 저소득층 학생이 준비하는 데 도움을 주며 주 정부 및 지역 교육 기관과 협력하여 진행하는 좋은 방법의 예시가 될 것입니다. 나는 2009년 GEAR UP 프로그램을 다시 인증하도록 요청해온 것을 자랑스럽게 생각하며, 나는 GEAR UP 및 소외 계층 학생들의 중등 학교 수수료 및 중등 등록을 증가하기 위한 다른 연방 프로그램을 지속적으로 홍보할 것입니다. 나는 Cuomo 주지사, NY GEAR UP, 그리고 미국, 교육부에 박수를 보냅니다. 많은 뉴요커의 미래에서 이 중요한 투자를 만들기 위해 교육부에 계도” 라고 말했습니다.

하원 의원 Deborah J. Glick은 “ 대학 교육은 안전한 미래를 향해 최선의 경로가 되고 있습니다. 젊은이들은 대학을 준비하기 위해 그들의 학과 과정을 일찍 시작하는 것을 이해할 필요가 있습니다. 이 지원금은 한 발짝씩 저소득층 학생을 지원을 향한 먼 길을 갈 것입니다.”라고 말했습니다.

NYGEAR UP에 대한 자세한 정보는 [HESC.ny.gov/NYGEAR UP](http://HESC.ny.gov/NYGEAR_UP)에서 확인할 수 있습니다.

### **HESC(고등교육서비스회사)소개**

HESC(고등교육서비스회사)는 주민들이 대학 학비를 낼 수 있도록 도와주는 뉴욕주의 학생 재정보조 기관으로서, 대학에 가는 학생들에게 니즈에 근거하여 보조금 및 장학금을 제공하는 전국적 리더입니다. HESC(고등교육서비스회사)의 핵심에는 학자금 지원 프로그램(TAP), 수 많은 주 장학금, 연방 대학 입학 교부금 및 아주 성공적인 대학 저축 프로그램 같은 프로그램들이 있습니다. HESC(고등교육서비스회사)는 매년 수 십만명의 뉴요커들에게 이와 같은 프로그램들을 통해 대학에 갈수 있도록 돕고 있으며, 또한 학생, 가족과 카운슬러들에게 가이드를 제공하고 있습니다.. 2012-13년에 HESC(고등교육서비스회사)는 342,000여명의 학생들에게 TAP(학비 지원 프로그램)을 통해 제공된 931백만달러를 포함해 979.4백만 달러의 보조금, 장학금, 학자금 대출 탕감 혜택을 제공하여 대학입학의 꿈을 이룰 수 있게 해주었습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE